

Lieferer und Absender Lieferer NSK DEUTSCHLAND GMBH HARKORTSTRASSE 15 RATINGEN RATINGEN Absender NSK EDC B V BRAKMAN 54 TILBURG TILBURG Lieferer Nr 91000735		Eingangs und Bearbeitungsvermerk		Lieferschein 00672086	
SVEVATRANS s r l , VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Fracht		Anlieferung (1st)	
		Frei Unfrei Waggon		Spedition	
		Frachtgut		Fremd-Fahrzeug	
		Express		Eigenes Fahrzeug	
		Post		Vom 20260126	
Ihre Zeichen		Bestell Nr / Datum		Ihre WA Nr Kontierung	
				Unsere Abteilung Hausruf 550004739001	
Versandart Waggon Nr		Frei Unfrei Verpackungsart		Versandzeichen	
				Brutto Gesamtgewicht Netto 344 277	
Versandanschrift SVEVATRANS s r l , VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Abladestelle BM Nr Lager 14248 50136665			
Posn	Teil Material bzw Inv Nr und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart		Menge	Einheit
1	M0144593 B 550004739001	HR32010XJ-A-7U11=N/P V 2 X TBA-500086 40 X TBA-520880 2 X TBA-520922 Gewicht 344 KG Palettenverkehr Typ Menge VW VW		2520	Stuck
				Empfängervermerk Menge (1st) +/- Vermerk	
				KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Cic... s c-70026 modugno (BA) 07 FEB 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Datum	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung / Prüfbericht		Empfänger
					Rechnungsprüfung



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 26-000695 vom 22 01 2026

Ludwigsburg, 26 01 2026

Seite 1 von 1

26-000695

1 Absender / Expéditeur NSK E D C BV BRAKMAN 54 5047 TILBURG NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen-Nr D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30 01 2026 8 00 bis 17 00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Tilburg Land / Pays Niederlande Zeit / Temps Datum / Date 26 01 2026 08 00 bis 17 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Reserves et observations des transporteurs	
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numeros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	00672087	2	COLLI
2	00672085	6	COLLI
3	00672086	2	COLLI
4	00672437	5	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg
		Getriebeteile	5 972
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe Total		15,00 COLLI	5 972,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 NSK E D C BV NL-5047 Tilburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 26-000695 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNEL-TRAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 05 FEB 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Fredrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604